

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : (chNCh)
Responsable du corpus : NN
Édition de la charte : NN

chNCh170

Édition critique

1350, 13 novembre.

Type de document: charte: donation

Objet: Donation par Louis de Neuchâtel à Jean d'Epagnier, en récompense des services qu'il lui a rendus, des possessions de Girard Lorgecruz de Cressier, homme taillable de Louis.

Auteur: Louis de Neuchâtel.

Disposant: Louis de Neuchâtel.

Sceau: sceau de Louis de Neuchâtel.

Bénéficiaire: Jean d'Epagnier.

Autres Acteurs: Girard de Lorgecruz de Cressier.

Support: Parchemin jadis scellé sur double queue.

Lieu de conservation: AEN, fonds d'Estavayer, n° 33 E.

Transcription de la charte

1 Nos, Loys, cons et sires de Nueufchastel, **2** faisons savoir ad toutz
3 que nos, por nos *et* por nostres hoirs, avons donez *et* donons a
 Joham d-Espagnier, escoir, nostre fiauls \2 *et* bien amez, por bon
 serviz ad nos fait *par* lo dit Joham ou temps passeiz *et* a faire par lo
 temps que est a-venir, a luy *et* a ses hoirs perpetualment *et* a-touz
 jors, a possidir *et* \3 en crosance de son foit que il tient de nos, les
 chouses que nos sont eschoytes de Girar Lorgecruz, de Crissier, n
 ostre taylliable, ci en après limiteyes, c'est a savoir: **4** primierement
 \4 a Cournal, en l-Estrait, juxta Jaquet Guetru, de Cournal, une pose
 terre; **5** *item*, dever bise de Cournal, juxta la vigne Williquier, de C
 ournal, on fossorier vigne; **6** *item*, en Males Pierres, juxta la \5 terre
 Johannon, fema Willimeiz Longe; **7** *item*, sus lo marés, juxta Cono
 lo Blain, une piece terre; **8** *item*, sus lo Mortruz, juxta Minot la
 Meige, dimi pose terre; **9** *item*, en Genginel, juxta lo Mor\6truz *et*
 juxta lo sentier, dimi pose terre; **10** *item*, en Enge, juxta la terre a-la
 fema Bertho, d-Enge, dues poses terre; **11** *item*, en Genginel, juxta
 Minot Meige, ad dos fossoriers vingne; **12** \7 *item*, et einque
 maymes, juxta la vigne dou-dit Joham, on fossorier vigne; **13** *item*,
 einque maymes, juxta la vigne Perroule, de Beins, on fossorier *et*
 dimi vingne; **14** *item*, en Charroule, juxta la \8 vigne Perrot de Cr
 issier, ad cinch fossoriers vigne; **15** *item*, en Beins, juxta la vigne ou
 dit Joham *et* juxta Sanion ^[1] on fossorier vigne; **16** *item*, einque
 maymes, juxta Sanion ^[2] on morcelet vigne; **17** \9 *item*, einque
 maymes, juxta Joham d-Espagnier de une part *et* d-autre, on
 fossorier vigne; **18** *item*, einque maymes, juxta la fille Cristin, on
 pitit morcelet vigne; **19** *item*, eys Chiertres, \10 juxta Willimier
 Sanion ^[3] ad on fossorier *et* dimi vigne; **20** *item*, en Ratinet, juxta la
 vigne Saugenet de une part *et* juxta lo sentier d-autre, on fossorier

vigne; **21** item, eys Chiertres, \11 juxta Perrier Guanciere, on foss orier vigne et dimi; **22** item, ou Resche, juxta la vigne Joham desus dit, de une part et juxta la vigne Rolin, fil mestre Joham, de autre part, dos \12 fossoriers vigne; **23** item, ou Voufar et ou Publo la tierce part de cinch arberos, li quel partent avoy Henri Longe; **24** item, en la villa de Crissier, on morcelet d-osche ad dimi emine, \13 juxta Henri Gabiri d-une part et lo fil Martin Chanzon d-autre; **25** item, enqui maymes, dos morcelet d-osche, juxta Johannete Maladerraya et juxta Perrin lo Rossel, au wein \14 de dues emines; **26** item, juxta lo ruol ^[4] de Crissier et juxta une osche la quel tient Henri Longe douz dissus dit Joham, au wein de une emine; **27** item, et enqui maymes, desouz \15 la viz, juxta Perrier la Guanciere, ou wein de dimi emine; **28** item, ou Publo, juxta Henri la Longe, ad une fal de praz; item, enqui maymes, juxta Perrot de Crissier, lo \16 quart de demi fal praz; **29** item, em Espinetes, ad troys teyses de praz. **30** Et promettons nous, ly dit Loys, cons et sires desus nomez, par nostre bone foy donee, les choses \17 desus dites ou dit Johans et a ses hoirs, pour nos et pour nostres hoirs, fermament maintenir et garder sein corrompre, et que contra les choses desus dites nos ne \18 venrons ou temps ad venir par nos ne par autre, sauz lo cens que (les cens qui) les ditos ^[5] choses deivont tant a nos que a autruz. **31** En tesmonyage de la \19 quel [chose], nos, Loys, cons et sires desus dit, nostre seel pendent nos avons mis en [ces] presenz lettres. **32** Faytes et donnees lo sambadi après la Saint Martin d-yver, \20 l-an mil ·CCC. et cinquante.

Notes de transcription

^[1] Ou Savion.

^[2] Ou Savion.

[3] *Ou Savion.*

[4] *Ecrit: ru^ol.*

[5] *Sic.*